

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque BERNARD	Type M 50	Fiche d'homologation n° CH 9110 03
--	-------------------	--------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "M 50" sur plaquette du constructeur et frappé près de cette plaquette.

Numéro du châssis frappé sur le timon au dessous de la plaquette et frappé par l'importateur  
 Signe d'identification du moteur frappé sur la plaquette constructeur  
 Constructeur Compresseurs BERNARD, Lyon (F) Importateur Maison L. ELLGASS SA., Renens / VD +)

CHASSIS	Nombre d'essieux 1 av. suspension	Nombre de roues 2	MOTEUR DE TRAVAIL	Temps 4
Direction	--	Assistance --	Marque DEUTZ	Carbur. D
Frein de service	méc., à inertie, exp. int. à câbles, av. câble		Type	F 3 L 912
Frein auxiliaire	--	Ralentisseur de rupture	Position	--
Frein stationn.	méc., exp. int., levier av. segment, à câble, 2 r.		Alésage	--
Transmission	--	Nombre vit. --	Cylindr.	-- cm <sup>3</sup> CV-Impot --
Blocage differ.	--	Crochet rem. anneau $\emptyset$ 40	CV-puiss.	-- ( ) à t/m
		Vitesse max. 80 km/h	Refroidissement	--

CARROSSERIE	forme Compresseur	Nombre portes --	Bruit 82 dB (A) à 2500 t/m
	Toit ouvert --		Amortissement bruit 2 pots *)
Nombre de places : Total ; AV ; milieu ; AR ; Places debout			

DIMENSIONS	Voie AV -- AR 1230
	Diam. braquage G -- DR --
Empattement	-- / / /
	Dimensions ext. Dimensions int.
Longueur	3520
Largeur	1410
Hauteur	1410
Porte à faux AV	+
AR	940
lat.	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	60		1210	1270
Charge utile	--		--	--
Total	60		1210	1270
Garantie fabr.	--		--	1350
Dimens. pneus		17 - 380 C (8PR)		
Charge p. essieu		1370 (3,5)		
Poids maxi remorquable	de l'ensemble		--	kg

+) Porte-à-faux timon de remorque = 2580 mm



Arbeitsanhänger  
Remorque de travail

B E R N A R D

M 5 0

CH 9110 03

Zusatzkarte I

Fiche complémentaire I

Weitere Importeure

René LEHR, Baumaschinen, Solothurnerstrasse 96  
MAWERK ANDERHUB, Seestrasse 355

Bern, 10.12.74

Autres importateurs

4053 Basel  
8038 Zürich